

# DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

## Alkotmányunk köszöntése

# Munkás-paraszt találkozó a kábelgyárban



Somogyi Károlyné felvétele

Ünnepélyes pillanat: a tápéi kislány átadja az új búzából sült kenyeret a gyár munkásának

Nem mindennapi találkozó színhelye volt tegnap, szerdán délután a kábelgyár kultúrterme. A szegedi ipari üzemek munkásainak és a termelőszövetkezetek tagjainak képviselői ültek együtt a széksorokban, hogy résztvevői legyenek a népfrent városi bizottsága és a kábelgyár alkotmányunk 27. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségén. Az előnépszerűségben többek között helyet foglalt Török József, az MSZMP Szeged városi bizottságának első titkára, Gyárfás Mihály, a megyei pártbizottság osztályvezetője, Papp Gyula, a városi tanács elnöke, dr. Berencsi György, a népfrent városi bizottságának elnöke, dr. Dékány Klára, a KISZ városi bizottságának első titkára, valamint Hajas László SZMT-titkár.

A Himnusz elhangzása után Kovács János színművész Váci Mihály Szabadság, tégy gazdaggá minket! című versét adta elő, majd a kábelgyár igazgatójának, Kaku-szi Géznak megnyitó szavai után Kulcsárné Kiss Piroska mondott ünnepi beszédet. Méltatta a 27 éves alkotmányunk jelentőségét. Hangsúlyozta, nem elég csak jogainkat ismernünk, kötelességeinkről sem szabad megfeledkezni. Augusztus 20-a a magyar hagyomány szerint az új kenyér ünnepe is. Az előadó köszönetet mondott

mindazoknak, akik verejték munkával dolgoztak azért, hogy nap mint nap friss kenyér jusson asztalunkra; a szántó-vetőnek, a molnárnak, a péknek, a bolti eladónak. Vázolta népünk — s külön a szegediek — elért eredményeit, országunk, városunk egyéves fejlődését. Kiemelte az építőmunkában, gazdagodásunkban a munkások, parasztek tevékenységének jelentőségét. Idézte Kádár János szavait is: a gazdaságpolitika tulajdonképpen politika. Gazdasági életünk alakulása formálja politikánkat is. Ezért is nagy felelősség hárul a munkásokra, parasztkra. Még akkor is, ha magunk mögött

érezzük a KGST erejét, s hazai gondjaink megoldásában segítő kezekre találunk.

A tetszéssel fagadott beszéd után az ünnepség kedves színelőzője: egy tápéi népviseletbe öltözött kislány átnyújtotta a Tiszatáj Tsz új búzából sült, nemzetiszínű szalaggal átkötött kerek kenyeret a gyár fiatal munkásának. A jelképes jelenetet, a kenyérszégést a résztvevők tapsa kísérte.

Az Internacionálé hangjai után, a munkás-paraszt találkozó második részében a tápéi együttes adott műsort, tagjai népdalokat énekeltek és népi táncokat mutattak be.

## Magyar—kubai kulturális egyezmény

Munkaterv a végrehajtásra

Rácz Pál külügyminisztériumi államtitkár és Floreal Chomon, a Kubai Köztársaság budapesti nagykövete a Külügyminisztériumban kicserélte a két ország kor-mánya között aláírt kulturális, oktatási és tudományos együttműködési egyezmény megerősítő okmányait.

Az eseményen megjelent Rosta Endre, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének elnöke, valamint a Külügyminisztérium és a budapesti kubai nagykövetség több képviselője.

Az új egyezmény az 1961. május 29-én kötött magyar—kubai kulturális együttműködési egyezmény helyébe lép. A korábbi egyezmény végrehajtásának pozitív tapasztalatait hasznosítva az új egyezmény sokoldalúan továbbfejleszti a két testvéri szocialista ország közötti együttműködést és tapasztalatcserét, az oktatás, a kultúra, és a tudomány számos területén, és kiterjeszti azt az idegenforgalomra, a sportra, a testnevelésre is. Előirányozza az intézmények közvetlen kapcsolatát, a szakemberek cseréjét.

## Útátadás

Szegeden jól haladnak munkájukkal a Kossuth Lajos sugárút építői. Tegnap, szerdán délután átadták a forgalomnak a sugárút-Nagy-

## Megyei kölcsönalap

A tanácsok segítségével egymásnak a beruházások anyagi fedezésében

A Pénzügyminisztérium és az Országos Terhivatal lehetőséget adott a megyei tanácsoknak arra, hogy a beruházások megvalósításának hatékonysága érdekében megyei kölcsönalapot hozzanak létre. Csongrád megye tanácsának végrehajtó bizottsága az első között élt ezzel a lehetőséggel: legutóbbi ülésén határozatot hozott a megyei kölcsönalap megteremtésére, és elfogadta annak szabályzatát.

Mi a megyei kölcsönalap lényege?

A megyei és a helyi tanácsok azokat a pénzügyi feladatokat, amelyeknek felhasználása még nem időszerű, a megyei kölcsönalapban helyezhetik el, legalább egy évre, meghatározott kamatozással — s az így lekötött összegekből a helyi tanácsok kölcsönt vehetnek fel meghatározott időre, beruházásaik megvalósításának gyorsítása, hatékonysága érdekében.

Az elfogadott szabályzat kimondja, hogy a betéteket a tanácsok fejlesztési alapjából lehet képezni, s a betétet a lekötés időtartamán belül nem lehet felmondani. Ha időközben, előre nem látott ok miatt mégis szükség lenne a betét tulajdonos tanácsnak a lekötött pénzre, a megyei tanács végrehajtó bizottságától kérheti azonos összegű betét elhelyezését. Az alapból a helyi tanácsok végrehajtó bizottságai a tanácsok középtávú és éves fejlesztési alapjában tervezett bármely kommunális, egészségügyi, szociális és kulturális feladat ki-egészítésére kölcsönt igényelhetnek. A kölcsönfelvételre a megyei tanács végrehajtó bizottsága ad engedélyt. Legfőbb feltétel, hogy az a létesítmény, amelyre valamely helyi tanács kölcsönt igényel, szerepeljen a megyei beruházási tervben, és megvalósítása összhangban álljon a beruházáspolitikai célkitűzésekkel. Elsősorban tehát a folyamatban

levő beruházások megvalósításának gyorsítása és a kezdődő beruházások építési idejének lerövidítése a cél és a követelmény. A lakosság szükségleteinek kielégítése ugyancsak fontos szempont lesz az elbírálásnál.

A vb által elfogadott szabályzat kizárja a kölcsönigénylés lehetőségét, olyan tanácsai beruházásokra, amelyeknek költségeit, normatív előírásait a beruházó utasítására, beleegyezésével vagy tudtával lépték túl.

A betéteket az OTP-nél nyitott számlán kezelik. A kölcsönre szóló igényeket a helyi tanácsok végrehajtó bizottságai a megyei tanács vb pénzügyi és tervosztályához, valamint az OTP-hez nyújthatják be, minden negyedév első hónapjában. A kérelemnek tartalmaznia kell a beruházás adatait, és a visszafizetés forrását, módját és ütemét, továbbá a kölcsön folyósításától vár-

ható előnyöket. A kölcsön után természetesen a hatályos hitelpolitikai irányelvek szerinti kamatot kell megfizetni. A szankciók közül említésre érdemes, hogy az a kölcsönigénylő, aki a kapott összeget a cél-tól eltérően, rendeltetésellenesen használja fel, köteles harminc napon belül, egy összegben visszafizetni.

A megyei kölcsönalap létrehozásáról szóló vb-döntés 1976. augusztus 17-én lépett hatályba. Az előzetes tájékoztódás szerint szeptembertől már mintegy 30 millió forint lesz az alapban. Szerdán eddig előreláthatóan 20 millió, Hódmezővásárhely 3 milliót, a községek 10 milliót tudnak elhelyezni, s a megyei tanács is hozzájárul az induló alaphoz.

Végül fontosnak tartjuk megemlíteni, hogy a megyei kölcsönalap képzésében és igénybevitelében csak a tanácsok vehetnek részt, vállalatok, intézmények nem lesznek benne érdekelték.

## A Luna—24 leszállt a Holdra

A Szaljut—5 legénységének újabb kísérletei

A Luna—24 szovjet automatikus űrállomás szerdán, moszkvai idő szerint 9 óra 36 perckor sima leszállást hajtott végre a Hold felszínén, a Válságok tengere délkeleti körzetében, amelynek koordinátái: az északi szélesség 12 fok 45 perce és a keleti hosszúság 62 fok 12 perce.

Az űrállomás augusztus 14-én tért Hold körüli kör alakú pályájára.

A programnak megfelelően, augusztus 16-án és 17-én módosították az űrállomás pályát, s ennek eredményeképpen a Luna—24 pályája

elliptikus lett, legnagyobb magassága a Hold felszíne felett 120 kilométer, legkisebb pedig 12 kilométer.

Az űrállomás leszállásának biztosítására a Hold kiszámított térségében szerdán, moszkvai idő szerint 9 óra 30 perckor kapcsolták be a fékező hajtóművet. A Luna—24 irányítással ereszkedett le, és sima leszállást hajtott végre a kiszámított körzetben.

A telemetrikus adatok tanúsága szerint az űrállomás minden fedélzeti rendszere normálisan működik. Megkezdődött az előirányozott munkaprogram végrehajtása a Hold felszínén.

## Ötven országból több mint 6 ezer kiállító

A Lipcsei Őszi Vásár tájékoztatója

Ötven ország több mint 6 ezer kiállítója jelentette be részvételét a szeptember 5. és 12. között megrendezésre kerülő Lipcsei Őszi Vásárra. A résztvevőiről, programjáról szerdán az NDK budapesti nagykövetségén Horst Jörgens kereskedelmi tanácsos és Szántó Attila, a magyar kiállítás igazgatója tájékoztatta a sajtó munkatársait.

A vásáron 11 szocialista

ország vesz részt, ott lesz valamennyi KGST-ország. A vásárterület felét a fogyasztási cikkek foglalják el. A vegyipari termékek körében a műszágyártás és a mezőgazdasági vegyszerek kapják a fő szerepet. Jelentős helyet kapnak a textil- és nyomdaipari berendezések, a közúti járművek, a textil- és a ruházati ipar termékei, az üveg- és kerámiaipar gyártmányai, továbbá a szabadidő-cikkek, s kiemelten szerepelnek az oktatás munkáját segítő berendezések és felszerelések.

A szocialista országok közül most is a mintegy 6 ezer terméket bemutató Szovjetunió a legnagyobb kiállító. Hazánk 16 külkereskedelmi vállalattal képviselteti magát.

## Tények — tavalyról

Új statisztikai évkönyv

Megjelent az 1975. év legfontosabb országos adatait magában foglaló Statisztikai Évkönyv. A Központi Statisztikai Hivatal szerkesztésében, a Statisztikai Kiadó Vállalat gondozásában napvilágot látott reprezentatív kiadványban a magyar statisztikai szolgálat átfogó képet ad az ország fejlődéséről, gazdasági és társadalmi helyzetéről. Mérlegszerű elszámolást közöl a nemzeti jövedelem és a társadalmi össztermék felhasználásáról, bemutattja az ágazatok közötti kapcsolatokat, a fejlesztésre fordított pénzeszközök

és a beruházások alakulását, a munkaerőhelyzetet, valamint a keresetek és jövedelmek változását.

Huszonöt átfogó témában külön fejezetek tartalmazzák az egyes népgazdasági ágak — ipar, mezőgazdaság, kereskedelem, közlekedés-hírközlés stb. — részletes adatait. Szélesebb érdeklődésre tarthatnak számot a népesség alakulásával és a népmozgalommal, a lakosság egészségügyi, szociális és kulturális ellátottságával, valamint a lakáshelyzettel foglalkozó táblázatok és adat-sorok is.

Borisz Volinov és Vitalij Zsolobov űrhajósok folytatják tevékenységüket a Szaljut—5 szovjet tudományos űrállomáson — jelentette szerdán a TASZS a földi irányító központból.

A kozmonauták, a programnak megfelelően, műszaki jellegű kísérlet-sorozatát végeztek az űrszerkezetek tájolórendszerének tökéletesítése céljából. Egyebek között augusztus 17-én néhány óra hosszat kézi irányítással, optikai irányító-készülék segítségével vezérelték az űrállomást.

Újabb kísérlet-sorozatot végeztek annak megállapítására, hogyan változnak az űrhajósok izérzetei az űrrepülés hatására. Az űrállomás fedélzeti rendszerei kifogástalanul működnek. Az űrhajósok közérzete jó. Az űrrepülés folytatódik.

A Szovjetunióban szerdán Föld körüli pályára bocsátották a Koszmosz—849 jelzésű mesterséges holdat a világűr kutatása folytatásának céljából.